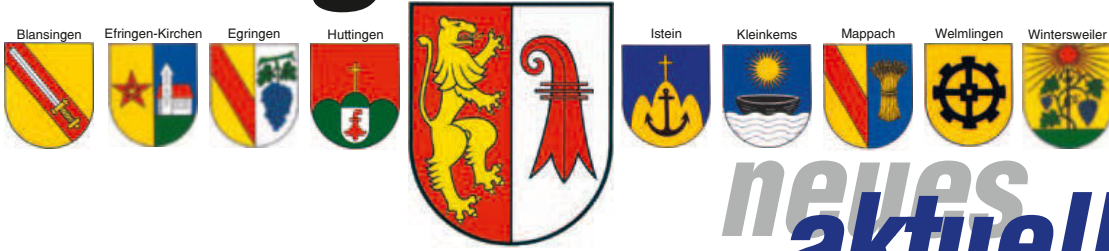


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet:<http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

50. JAHRGANG

DONNERSTAG, 16. APRIL 2020

NUMMER 16

Stellenangebot

Für unser Schulzentrum und unser Kinderhaus in Efringen-Kirchen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Hausmeister (m/w/d)

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Ausbildung in einem Handwerksberuf bzw. gute handwerkliche Fähigkeiten
- Kenntnisse in Pflanzenpflege und Pflanzenschutz sind wünschenswert
- Belastbarkeit und selbständiges körperliches Arbeiten - auch im Außenbereich
- Hohe Einsatz- und Leistungsbereitschaft, Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit sowie Loyalität und Diskretion
- Ein freundliches Auftreten sowie Freude am Umgang mit Kindern und Jugendlichen
- Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten bzw. Schichtdienst gegebenenfalls auch an Wochenenden und Feiertagen
- Idealerweise besitzen Sie eine Fahrerlaubnis der Führerscheinklasse BE

Wir bieten:

- Eine unbefristete Vollzeit-Stelle zur Verstärkung unseres Teams
- Einen vielfältigen Tätigkeitsbereich in einem lebendigen Umfeld
- Eine angenehme Arbeitsatmosphäre
- Eingruppierung gemäß TVöD - ggfs. unter Berücksichtigung der, bei einem unmittelbar vorherigen öffentlichen Arbeitgeber, erworbenen Stufe sowie Gewährung der Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes
- Weiterbildungsmöglichkeiten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte schicken Sie **Ihre vollständigen Unterlagen bis zum 26.04.2020** an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unser **Hauptamtsleiter, Herr Pfahler, Telefon 07628 / 806 210**.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

Für unser Rechnungsamt suchen wir in Vollzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen/eine

Sachbearbeiter/in (m/w/d) für das Steueramt.

Aufgabenschwerpunkte:

- Sachbearbeitung für die gemeindeeigenen Steuerarten Grund- und Gewerbesteuer sowie Hunde- und Vergnügungssteuer
- Erstellung von Bescheiden für die Kindergarten- und Betreuungsgebühren einschließlich der Abwicklung und Abrechnung der Essensbestellungen für die Betreuungsangebote
- Veranlagung bzw. Fakturierung von Mieten gemeindeeigener Räume, Pachten und sonstiger Einnahmen der Gemeinde
- Sachbearbeitung im Bereich der Mieten und Pachten einschließlich Erstellung der Nebenkostenabrechnung für gemeindeeigene Wohnungen
- Stellvertretung im Bereich „Wasserverbrauchsabrechnung“

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten
- Gute EDV-Kenntnisse in den gängigen Office-Programmen
- Ein hohes Maß an Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit verbunden mit der Fähigkeit zu selbständigem und strukturiertem Arbeiten
- Große Einsatzbereitschaft, Freundlichkeit, Dienstleistungsorientierung sowie Loyalität und Diskretion

Wir bieten:

- Einen modern eingerichteten, dauerhaften Arbeitsplatz
- Ein abwechslungsreiches und verantwortungsvolles Aufgabengebiet
- Vergütung nach dem Tarifvertrag im öffentlichen Dienst unter Berücksichtigung der, bei einem unmittelbar vorherigen öffentlichen Arbeitgeber, erworbenen Stufe sowie Gewährung der Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes
- Weiterbildungsmöglichkeiten und ein betriebliches Gesundheitsmanagement

Idealerweise haben Sie bereits Erfahrung im Bereich der öffentlichen Verwaltung in diesem oder einem vergleichbaren Aufgabengebiet gesammelt und bereits mit der Veranlagungssoftware Kommalmaster Veranlagung (KM-V) in Verbindung mit SAP NKHR-SMART gearbeitet.

Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis, Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
- Augenärztlicher Notdienst** **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
19.04.2020
Heinrich, Kandern **Tel. 076 26 / 97 36 44**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kandern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wschell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Hauptstr. 311 (2. OG), 79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/16 27 27 0.
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen.

Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder
(Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder
Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- ipunkt der Fritz Berger Stiftung**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: ipunkt@fritz-berger-stiftung.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus- und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kandern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungszentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und
www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflge**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Nummer gegen Kummer**, Tel. 0800/111 0 333
(Mo – Fr 14 – 20 Uhr) Vertrauliche und anonyme Beratung für Kinder und Jugendliche
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kandern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

Ihre Bewerbung interessiert uns!

Bitte schicken Sie **Ihre vollständigen Unterlagen bis zum 03.05.2020** an die Gemeindeverwaltung, Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen oder per Mail an jobs@efringen-kirchen.de.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne unsere **Rechnungsamtsleiterin, Frau Wenk, Telefon 07628 806-310**.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie auf unserer Homepage unter www.efringen-kirchen.de.

Allgemeines

**ABFALLWIRTSCHAFT
LANDKREIS LÖRRACH**



Abfallwirtschaft öffnet ihre Entsorgungseinrichtungen voraussichtlich wieder am 20. April

Längere Wartezeiten durch Zugangsbeschränkungen erwartet / Abfallwirtschaft bittet, Entsorgungseinrichtungen nur in notwendigen Fällen zu nutzen

Sofern es keine Verschärfung der gesetzlichen Vorschriften geben wird, werden ab dem 20. April wieder alle Recyclinghöfe, Kompostanlagen und Häckselplätze sowie die Deponie Scheinberg zu den üblichen Öffnungszeiten öffnen. Lediglich die kleineren Annahmestellen für Grünabfälle bleiben vorerst noch geschlossen.

Die Gesundheit des Personals und der Besucher bleibt auch nach dem 20. April oberste Priorität. Durch Zugangsbeschränkungen wird daher nur eine bestimmte Anzahl von gleichzeitigen Anlieferungen in den Entsorgungseinrichtungen möglich sein. So soll sichergestellt werden, dass ein Mindestabstand von zwei Metern zwischen den Personen eingehalten werden kann. Auch die Verkehrsregulierung wurde mittlerweile optimiert, um die zu erwartenden Rückstaus auf die Straße möglichst zu vermeiden.

Silke Bienroth, Betriebsleiterin der Abfallwirtschaft Landkreis Lörrach appelliert an das Verantwortungsbewusstsein der Bürgerinnen und Bürger:

„Die Lage ist weiterhin ernst und die Corona-Pandemie noch nicht an Ihrem Höhepunkt. Ich halte es für wichtig, die Entsorgungseinrichtungen so bald wie möglich wieder zugänglich zu machen. Dies geht aber nur, wenn die Sicherheit unserer Mitarbeiter und Kunden gewährleistet ist. Wer also nicht notwendigerweise etwas entsorgen muss, den bitte ich eindringlich: Bleiben Sie zu Hause! Ich hoffe sehr, dass es nicht wieder zu einem Ansturm auf die Entsorgungseinrichtungen kommt, um nicht erneut die Einrichtungen zum Schutz der Mitarbeiter schließen zu müssen.“

Die Corona-Pandemie hat auch auf andere Bereiche der Abfallwirtschaft Einfluss: Die Vereinssammlungen sind derzeit abgesagt. Für die Schadstoffsammlung und Kühlgerätesammlung wird derzeit noch nach Übergangslösungen gesucht. Dagegen finden die regulären Restmüll- und Bioabfallsammlungen weiterhin ohne Einschränkungen statt. Auch die Sperrmüll- und Altholzsammlungen auf Abruf werden stattfinden, solange es die Personalsituation zulässt. Das Gleiche

gilt nach Aussage der zuständigen Entsorgungsfirmen Remondis und Kühl auch für die privatwirtschaftlichen organisierten Abholungen der Gelben Säcke und der Blauen Tonnen sowie für die Leerung der Glascontainer.

Durch die derzeitige Lage sind kurzfristige Änderungen möglich. Aktuelle Informationen finden Sie unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de

CARSHARING



Carsharing in Efringen-Kirchen

Das Carsharing-Auto von Stadtmobil Südbaden in Efringen-Kirchen, am Standort P+R Parkplatz Bahnhof, hat sich bisher bewährt und freut sich über weitere Nutzer!

Bei Bedarf ein Auto zur Verfügung haben, aber die Fixkosten für das Fahrzeug auf ein Minimum reduzieren – das ist mit Carsharing möglich. Wer weniger als 10.000 km im Jahr fährt und nicht mit dem Auto pendelt, findet hier eine kostengünstige Alternative zum eigenen Erst- oder Zweitwagen.

Details zu den Konditionen sowie einen Fahrtkostenrechner finden Sie auf der

Webseite: www.stadtmobil-suedbaden.de.

Für weitere Informationen sowie Vertragsabschluss vor Ort:

Bernhard Kleis, Tel. 07621 / 916 58 33,

Mail: bernhard.kleis@stadtmobil-loerrach.de

JUGENDZENTRUM EFRINGEN-KIRCHEN



Jugendzentrum



Das JuZ Efringen-Kirchen bleibt vorerst geschlossen.

Das Team der Jugendarbeit steuert vielfältige Angebote während der Schließung über die Sozialen Medien.

Unter anderem wird angeboten:

- ✓ Hausaufgabenbetreuung
- ✓ Bewerbungstrainings
- ✓ Beratung bei Problemen und Herausforderungen
- ✓ Tipps zur Freizeitgestaltung
- ✓ Input zu (digitalen) Bildungsangeboten u.v.m.

MÄNGELMELDUNG



Mängelmeldung

Es kommt immer wieder vor, dass im Gemeindegebiet Mängel auftreten (z.B. eine Straßenlampe brennt nicht, ein Schlagloch ist in der Straße oder was uns ebenfalls sehr wichtig ist, wenn an der neuen Wanderwegebeschilderung eine Beschädigung

festgestellt wird, usw.). Mit Ihrer Unterstützung können wir unseren Service für Sie optimieren. Teilen Sie uns entdeckte Mängel oder auch Anregungen und Vorschläge mit!

Für die einzelnen Ortschaften nehmen die Ortsvorsteher Ihre Anregung bzw. Ihre Mängelmeldung entgegen.

Für den Zentralort dürfen Sie gerne das digitale Mängelformular verwenden, welches Sie auf der Startseite unserer Homepage (www.efringen-kirchen.de) finden oder Sie schicken uns Ihre Anregung per E-Mail (info@efringen-kirchen.de) zu.

Ihr Team von der Gemeinde wird sich bemühen, die gemeldete Beanstandung - sofern möglich - zu beheben.

Wir danken für Ihre Mithilfe!

Die Mediathek Efringen-Kirchen bleibt wegen der Corona-Pandemie geschlossen.

Die **Leihfristen** entliehener Medien, die ablaufen, werden von uns **gebührenfrei automatisch verlängert**.

Wir bitten darum, **keine Medien zurück zu bringen**, die Leihfristen werden von uns angepasst.

Wir verweisen auf die Nutzung unserer elektronischen Medien (E-Books, E-Paper, E-Audios) in unserer **Onleihe Dreiländereck**.

Telefonisch ist die Mediathek weiterhin erreichbar unter 07628/ 806-333.

Hinterlassen Sie bitte ggf. eine Nachricht, wir rufen zurück.

Auch über E-Mail unter mediathek@efringen-kirchen.de sind wir erreichbar.

Das Team der Mediathek

REDAKTIONSSCHLUSS



Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die unten aufgeführte Ausgabe hat sich wie folgt geändert:

- **KW 18** (Tag der Arbeit), Verteilung am 30.04.2020
geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 23.04.2020, 17 Uhr**

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden.
Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

Abonnement Mitteilungsblatt Umzug / Wegzug

Sehr geehrte Abonnenten des Mitteilungsblattes, bitte denken Sie daran, bei einem Umzug innerhalb der Gemeinde oder bei einem Wegzug auch das Mitteilungsblatt um- bzw. abzumelden (an der Zentrale des Rathauses oder Tel. 806-0).

Mit Ihrer Ummeldung beim Einwohnermeldeamt wird nicht automatisch Ihr Abonnement geändert.

Vielen Dank!

Bürgermeisteramt

KAMMERKONZERTE



III. Kammerkonzert der Kammerkonzerte Efringen-Kirchen

Mathis Bereuter - Klavier

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde der Kammerkonzerte, durch die Covid-19 Pandemie sind wir leider gezwungen das kommende Konzert der Kammerkonzerte in Efringen-Kirchen am **26. April 2020** mit dem Pianisten Mathis Bereuter aus Lörach abzusagen.

Wir bedauern dies sehr und versuchen im nächsten Jahr das Konzert nachzuholen.

ABO- Karten würden in diesem Falle für dieses Konzert im kommenden Jahr ihre Gültigkeit behalten.

Wir wünschen Ihnen Gesundheit und freuen uns auf wieder stattfindende Konzerte.

Walter Kösters und Eckhard Lenzing

Zu verschenken

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

MEDIATHEK EFRINGEN-KIRCHEN



Öffnungszeiten

Montag	Geschlossen
Dienstag	14 – 18 Uhr
Mittwoch	9 – 13 Uhr
Donnerstag	14 – 19 Uhr
Freitag	9 – 13 Uhr
	14 – 18 Uhr
Samstag	10 – 13 Uhr

- dreiteilige Flurgarderobe, Massivholz, jeweils ca. h 1,80m x b 0,50m x t 0,30cm, alle drei Teile haben eine Schublade, jeweils zwei Teile mit Haken und Ablage, eine mit Spiegel
Tel. 07628 / 348 97 36

- Ausziehbaren, feuerfesten Akten- Registerschrank mit 2 Schubladen
Tel. 07628 / 800 46 83

IHK HOCHRHEIN-BODENSEE

Neue Anträge für die Corona Soforthilfe

Bundesprogramm für Unternehmen bis 10 Mitarbeiter gestartet

IHK Hochrhein-Bodensee bleibt mit großer Mannschaft im Einsatz – 13.000 Anträge bereits eingegangen – über zwei Drittel bereits geprüft

Ab diesem Donnerstag ändern sich die Anträge für die Corona Soforthilfe. Künftig füllen Unternehmen bis 10 Mitarbeiter einen Antrag des Bundes, Unternehmen mit 11 bis 50 Beschäftigten einen neuen Antrag des Landes aus. „Dass im laufenden Verfahren neue Formulare erscheinen, ist dem föderalen System geschuldet. Weil das Land etwas schneller am Start war, muss nun das Soforthilfeprogramm des Bundes in das des Landes integriert werden. Es ersetzt den bisherigen Antrag für die kleinen Unternehmen, für die größeren bleibt es bei der Landesförderung.

Wichtig für die Antragsteller: Die Konditionen bleiben unverändert, die Antragstellung erfolgt immer und unverändert über die Seite des Landeswirtschaftsministeriums.

Wer bereits einen Antrag an das Land gestellt hat, muss also nichts tun, ein doppelter Zuschuss von Bund und Land für ein und denselben Liquiditätsgap ist ausgeschlossen.

Die IHK Hochrhein-Bodensee beantwortet Fragen in einer Corona-Hotline (075 31/ 28 60 333 und 076 22 / 39 07 333) und prüft die eingereichten Anträge.

Auch wenn die neuen Anträge für etwas Verwirrung sorgen werden, ist Claudius Marx optimistisch. „Grundsätzlich läuft das Verfahren gut, alle beteiligten Stellen machen ein tolles Job. Bund und Land agieren konzertiert und schnell, das Geld fließt bereits. Auch wir haben alle die Ärmel hochgekrempelt, damit den Klein- und Kleinstunternehmen in den kommenden Monaten nicht die Luft ausgeht. Wir wissen aber auch, dass wir uns damit nur Zeit kaufen. Zeit, die jetzt genutzt werden muss, um eine koordinierte Rückkehr in die wirtschaftliche Normalität vorzubereiten, die freilich den Notwendigkeiten der Pandemiebekämpfung Rechnung tragen muss. Bis dahin müssen wir alle Maßnahmen, auch die der Unterstützungsprogramme, immer wieder anpassen. Das Besondere an der Situation ist die Geschwindigkeit, mit der sich die Epidemie und ihre Folgen entwickeln. Sie zwingt uns zur ständigen Nachjustierung aller Reaktionen. Das gilt auch für dieses Soforthilfeprogramm. Viele Detailfragen können deshalb nur auf dem Weg geklärt werden. Für unsere Berater ist das eine Herausforderung, die Antragsteller bitten wir dafür um Verständnis.“

CARITASVERBAND FÜR DEN LANDKREIS LÖRRACH



Angebote für Menschen mit Demenz

Der **Caritasverband für den Landkreis Lörrach e. V.** bietet vier Entlastungsangebote für Angehörige von an Demenz erkrankten Menschen an:

- Demenzberatungsstelle
- Betreuungsgruppe für an Demenz Erkrankte in Kandern (freitags)
- Häuslicher Betreuungsdienst
- Gesprächskreise für Angehörige

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: Demenzberatungsstelle, Graziella Scholer, Haagener Str. 15a, 79539 Lörrach, Tel. 076 21 / 92 75-21, graziella.scholer@caritas-loerrach.de

DB MOBILITY NETWORKS LOGISTICS



Telefonische Erreichbarkeit

Die DB Station und Service ist als Tochterunternehmen der DB Netz für die Infrastruktur der Bahnhöfe zuständig und hat für alle Unregelmäßigkeiten in Verbindung mit dem Bahnhof Efringen-Kirchen folgende Telefonnummer eingerichtet:

3-S-Zentrale Freiburg
07 61 / 212 10 55

Das 3-S steht dabei für *Sicherheit, Sauberkeit und Service*, und kann in diesem Zusammenhang genutzt werden. Es können alle relevanten Themen, die in diese Handlungsfelder fallen, durch die Einwohner/innen gemeldet werden.

Eugen Bomsdorf, Bezirksleiter Betrieb Basel

DEUTSCHES ROTES KREUZ



DRK Kreisverband Lörrach

Weiler Str. 6, 79540 Lörrach

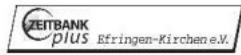
- Hausnotruf
- Mahlzeitendienst auf Rädern
- Nachbarschaftshilfe
- Krankenfahrtdienst
- Breitenausbildung
- Kleiderläden

Tel. 076 21 / 15 15-0 • info@drk-loerrach.de
www.drk-loerrach.de

Markus Lapp, Kreisgeschäftsführer

IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

**ZEITBANK PLUS
EFRINGEN-KIRCHEN****Pflanzentauschbörse / ABSAGE**

An: alle Mitglieder und Interessenten/Innen
Kontakt: Tel. 07628 / 22 71
 Email: zeitbankplus.e-k@web.de
 www.zeitbankplus.de

Aufgrund der aktuellen Gesetzeslage müssen wir leider die für **Samstag, 25. April 2020** geplante Pflanzentauschbörse absagen!

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE

Aus aktuellem Anlasse müssen alle unsere Veranstaltungen leider bis auf weiteres entfallen.

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen und viel Bewahrung und Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen
 Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,
 info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
 Kleinkems
 Welmlingen

Liebe Gemeindemitglieder,
 natürlich hoffen wir in diesen Tagen, dass die Beschränkungen Schritt für Schritt aufgehoben werden können. Aber natürlich hat auch da die Vorsicht oberste Priorität. Wann in unseren Kirchen wieder Gottesdienste gefeiert werden dürfen, kann ich im Augenblick noch nicht sagen. Sie werden aber wöchentlich an dieser Stelle darüber informiert. Vielleicht geht es Ihnen wie mir: immer wieder überlege ich, was wir alle aus dieser Zeit mitnehmen werden. Natürlich wird es darauf viele Antworten darauf geben. Eine Antwort lautet für mich: diese Tage zeigen mir, wie verletzlich die Menschheit ist und dass ein schönes Zuhause mit einem gut funktionierenden Gemeinwesen wichtiger ist als der Globalisierungswahn.....

Bleiben Sie gesund!
 Herzlich grüßt
 Ihr Vertretungspfarrer Ulrich Henze

Weiterhin gilt:

1. Alle Gottesdienste und Veranstaltungen sind bis auf Weiteres nicht möglich.
2. Beerdigungen können nur noch in folgendem Rahmen stattfinden: Erlaubt ist, dass engste Verwandte sowie weitere 5 Teilnehmende an der Trauerfeier teilnehmen können;

die Trauerfeiern finden nur am Grab und damit unter freiem Himmel statt.

Wenn die Beschränkungen aufgehoben sind, werden wir an einem Sonntag einen Gedenkgottesdienst für all die feiern, die in dieser Zeit in unseren Gemeinden verstorben sind und keine Trauerfeier in der Kirche möglich war. Wir werden ihrer namentlich gedenken und für sie und die Angehörigen beten. Möglich sind dann auch Nachrufe von Vereinen.

Wir bleiben für Sie erreichbar

Das **Pfarrbüro** bleibt nach wie vor zu den Bürozeiten (donnerstags von 09:00 -11:30 Uhr) besetzt. Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nur telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren. Unter der Telefonnummer 0174 / 344 26 56 ist Herr Pfarrer Henze für Sie erreichbar.

Geistliche Angebote in anderer Form

Unter der Internet-Adresse „evangelisch-im-rebland.de“ sowie „ekiba.de“ finden Sie Texte, Ideen und Andachten zum persönlichen Innehalten. Auch die Gottesdienste im Fernsehen sind gute Möglichkeiten, durch Musik, Gebet und Predigt das Wort Gottes zu erleben.

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
 Huttingen
 Istein

**Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen**

Aufgrund der aktuellen Lage rund um das Corona-Virus finden in unserer Kirchengemeinde bis auf weiteres **keine Gottesdienste und Veranstaltungen** statt.

Wir bleiben für Sie erreichbar

Das Pfarrbüro bleibt nach wie vor zu den Bürozeiten (dienstags und mittwochs, 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr) besetzt. Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nach Möglichkeit telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Unter der Telefonnummer 07628/372 bleiben wir – auch jenseits der Bürozeiten – für Sie erreichbar.
 Per Mail können Sie sich unter efringen-kirchen@kbz.ekiba.de an das Pfarramt und unter steffen.mahler@kbz.ekiba.de an Pfarrer Mahler persönlich wenden.

Wir halten Kontakt

Um die Kontaktpflege unter den veränderten Bedingungen weiterhin aufrechtzuerhalten, wird unser **Besuchsdienst** unseren Jubilarinnen und Jubilaren telefonisch gratulieren.

Geistliche Angebote in anderer Form

Um Ihnen in der nahen Kar- und Osterwoche trotz Gottesdienstausfall geistliche Angebote machen zu können, haben wir **Texte, Ideen zum persönlichen Innehalten** und Links zu digitalen und medialen Gottesdienstangeboten auf unserer **Homepage** (www.evangelisch-im-rebland.de) eingestellt. Dort finden Sie auch **Predigten zum Nachlesen und Nachhören**, die unsere Kollegen aus den umliegenden Kirchengemeinden zu den kommenden Sonn- und Festtagen einge-

stellt haben sowie weitere allgemeine Informationen.

In der vergangenen Woche haben wir einen Gemeindebrief zu Ostern an alle unsere Gemeindeglieder verschickt, in dem Sie Predigten und Andachten rund um die Passions- und Osterzeit aus der Feder unserer Seelsorger nachlesen können. Dort finden Sie auch nochmals die Kontaktdaten von Pfr. Braukmann, Pfr. Henze, Pfr. Mahler und Diakon Stisi.

Unser Betzeitläuten lädt Sie ein zum Innehalten

In normalen Zeiten geht es fast unter, das Betzeitläuten.

- Jeden Vormittag um **11:00 Uhr**
- und am Abend um **19:30 Uhr** (von Juni bis August um 20:30 Uhr)

läuten für 2-3 Minuten die Betzeitglocken unserer beiden Kirchen am Ort. In Zeiten, wo wir nicht – wie sonst üblich – regelmäßig zum Gottesdienst zusammenkommen können, gewinnt das Betzeitläuten wieder neu an Bedeutung. Es schafft Nähe und Gemeinschaft – auch über die Häusergrenzen hinweg. Es lädt ein

- zum Innehalten,
- zu einer kurzen Zeit der Stille und
- zum persönlichen Gebet.

Anregungen und Impulse für Ihre persönliche Gebetszeit erhalten Sie auf der Homepage unserer Landeskirche unter folgenden Links:

<https://coronagebet.evangelisch.de/>
<https://www.ekiba.de/kirchebegleitet>

Wenn Sie weitere kreative Ideen suchen, wie Sie gerade jetzt Ihren Glauben leben können, schauen Sie einfach auf der Homepage unseres Kirchenbezirks vorbei: <https://www.ekima.info/>

Herzliche Grüße – und bleiben Sie gesund!
 Ihr Pfr. Steffen Mahler und die Kirchenältesten

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen
 Mappach
 Wintersweiler

Die Kirchengemeinden Egringen, Mappach und Wintersweiler informieren

Aus Anlass der Corona-Epidemie müssen wir **alle geplanten Veranstaltungen und Gottesdienste bis auf Weiteres absagen**.

Solange keine grundsätzliche Ausgangssperre besteht, werden wir die Kirchen in Egringen, Wintersweiler und Mappach am Sonntagmorgen von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr als Gebetsräume öffnen. Es finden dort keine Gottesdienste statt. Wir möchten lediglich einen Raum der Stille und des Gebets eröffnen. Auf Einhaltung der allgemeinen aktuellen Regeln des Sozialkontaktes (Vermeidung von Gruppenansammlungen; Abstand halten etc.) wird ausdrücklich hingewiesen.

Wir planen eine **Nachbarschaftshilfe für Leute in häuslicher Quarantäne!** Wir betonen ausdrücklich, dass dies nur für Menschen gilt, die ihr Zuhause nicht mehr verlassen dürfen. Wenn sie einen Einkaufservice oder ähnliches dringend benötigen und dies nicht über ihre Familie oder private Nachbarschaftshilfe abdecken können, dann melden Sie sich

doch bitte bei uns. Wir versuchen, Ihnen zu helfen. Melden Sie sich bitte bei Diakon Markus Stisi (von 10-16 Uhr, Telefon: 0178/3347021) oder per mail an: Nachbarschaftshilfe@kirchengemeinde-online.de. Wer sich als Mitarbeiter(in) bei der Aktion Nachbarschaftshilfe beteiligen möchte, möge sich bei Markus Stisi melden.

Ansonsten sind wir für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per mail. Pfarrer Braukmann (07628/1249) und Diakon Stisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuen Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

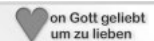
Auf unserer Homepage finden Sie aktuelle Predigten zum Anhören und zum Lesen. Diese werden jeweils sonntags aktualisiert.

Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de

Herzliche Grüße

Pfr. Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE



Gottesdienst

... leider immer noch keine Gottesdienste möglich!

Aber es gibt einiges, das sich nicht einsperren lässt:

- Gott
- sein Wort
- Gebet
- Nächstenliebe

Wir treffen uns derzeit über das Internet mit sogenannten ZOOM-Treffen. Wenn Sie dabei sein möchten, dann laden wir Sie herzlich ein.

Melden sie sich unter hjpatzelt@web.de oder den unten angegebenen Telefonnummern.

Bei Nachfragen:

Achim Patzelt, Tel. 07628 / 690 99 52

Handy 0171 / 119 58 53

Wir sind auch ONLINE erreichbar:

www.reblandgemeinde.de

Besuchen Sie uns und sagen Sie, ob's Ihnen gefällt, oder ob Sie etwas vermissen!

Wir freuen uns, Sie bald wieder begrüßen zu dürfen!

Bleiben Sie gesund und gesegnet!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



Seelsorgeteam

Pfr. Martin Karl

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@se-kandern-istein.de

GRef. Bettina Wittmer

Tel./Fax (07626) 97 00 35 / 97 00 34

bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandern

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo & Mi 10 – 12 Uhr

pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di & Do 10 – 12 Uhr

pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Pfarrgemeinderatswahl

Am **Sonntag, 5. April** ging die Pfarrgemeinderatswahl zu Ende, hier das Ergebnis:

Wahlberechtigt waren 2783 Gemeindemitglieder, 225 Stimmen wurden abgegeben, 224 waren gültig, eine ungültig.

Gewählt wurden folgende Kandidatinnen und Kandidaten:

1. Hugenschmidt, Ulrike, Istein	193 Stimmen
2. Grebenar, Evi, Kandern	184 Stimmen
3. Schmid, Thomas, Huttingen	180 Stimmen
4. Schmid, Franziska, Istein	177 Stimmen
5. Argast, Margot, Kandern	176 Stimmen
6. Dörner, Bäbel, Kandern	176 Stimmen
7. Bierer, Armin, Holzen	175 Stimmen
8. Haider Pour, Seyed Mohammad, Kandern	157 Stimmen
9. Voormeer, Lothar, Istein	148 Stimmen
10. Kühn, Peter, Kandern	139 Stimmen

Wir danken allen Kandidatinnen und Kandidaten für ihre Bereitschaft und wünschen Ihnen eine gute und erfolgreiche Arbeit.

Die Pfarrbüros in Kandern und Istein sind bis auf Weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen. Gerne können Sie uns jedoch unter der Tel. 07626 / 97 00 33 anrufen oder uns per Mail eine Nachricht senden: pfarramt@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de.

Pfarrer Martin Karl und Gemeindereferentin Bettina Wittmer können Sie in dieser schwierigen Zeit jederzeit telefonisch und per Mail erreichen, bei Abwesenheit im Büro ist eine Umleitung auf das Handy eingerichtet.

Die Telefonnummer von Pfarrer Karl lautet: 07626 / 97 00 33, seine Mailadresse lautet: m.karl@se-kandern-istein.de

Frau Wittmer hat die Telefonnummer 07626 / 97 00 35.

Ihre Mailadresse lautet:

Bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Gottesdienste, Veranstaltungen etc.

Alle öffentlichen Gottesdienste, Veranstaltungen, Gruppenstunden, Proben und dergleichen sind bis auf Weiteres abgesagt. Bleiben Sie bitte bis zum Ende des Lockdowns am Sonntag zu Hause und nehmen eines der vielfältigen digitalen Gottesdienstangebote wahr bzw. feiern sie einen Hausgottesdienst! Pfarrer Karl wird wie von Erzbischof Burger gewünscht die Gottesdienste an den Sonn- und Feiertagen stellvertretend für die Gemeinde in unseren Kirchen feiern. Die Glocken werden dazu läuten, damit Sie wissen, dass in der Kirche der Gottesdienst stattfindet.

Vorschläge für Hausgottesdienste in Ihren Familien und Häusern und Angebote für Livestream-Gottesdienste und vieles

andere mehr können Sie auf unserer Homepage finden: www.kath-kandern-istein.de

Die öffentlich-rechtlichen Radio- und Fernsehsender haben ein reichhaltiges Angebot an Gottesdiensten im Programm.

Jeden Abend um 19:30 Uhr läuten die Glocken unserer Kirchen zum Gebet gemeinsam mit den Glocken der evangelischen Kirchen, Sie sind eingeladen ein Vaterunser zu beten und eine Kerze ins Fenster zu stellen.

Taize-Gebet „online“

Die Seelsorgeeinheit Kandern - Istein lädt zu einem Online-Taizé-Gebet ein.

Frau Wittmer bietet am **Donnerstag, 16. April**, 18.30 Uhr ein Taizégebet über das Internet an. Hierzu benötigen Sie einen PC, Smartphone oder Tablet, sowie eine passende Meeting-App/passendes Meeting-Programm mit den entsprechenden Zugangsdaten. Nähere Informationen erhalten Sie bei Gemeindereferentin Bettina Wittmer: bettina.wittmer@seelsorgeeinheit-kandern-istein.de

Für alle, die sich nach mehr Kontakt sehnen, starten wir eine Telefonkette, weitere Informationen hierzu können Sie gerne bei Frau Wittmer erfragen. Ebenso finden Sie auf unserer Homepage Informationen hierzu.

Ihnen allen wünschen wir eine gute Woche und den Segen Gottes.

Im Gebet verbunden!

Ihre Pfr. Martin Karl und Gemeindereferentin Bettina Wittmer

BLANSINGEN**» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****EFRINGEN - KIRCHEN****» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN****Vereinsnachrichten****NATUR- & VOGELFREUNDE E.V.****Absage Monatsversammlung & Ausflug**

Unsere Monatsversammlungen findet bis auf Weiteres nicht statt.

Der Vereinsausflug ins Ruhrgebiet wird dieses Jahr nicht stattfinden und wird auf den 13.05 – 16.05.2021 verschoben.

Die Vorstandschaft

EGRINGEN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

HUTTINGEN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

**FREIWILLIGE FEUERWEHR
ABT. HUTTINGEN****Keine Altpapiersammlung**

Die geplante Altpapiersammlung am **18.04.** entfällt aufgrund der aktuellen Situation.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Oliver Schirmer

Kdt., FFW Efringen-Kirchen Abt. Huttingen

ISTEIN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

Vereinsnachrichten**BERGWACHT****Absage Einweihung neues Einsatzfahrzeug**

Liebe Aktive, liebe Fördermitglieder, Sehr geehrte Damen und Herren,

die Einweihungsfeier des neuen Einsatzfahrzeuges der Bergwacht Schwarzwald e.V., Ortsgruppe Istein, am **Samstag, 25.04.2020**, in Istein muss aufgrund der aktuellen Massnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie **abgesagt** werden. Ein Ersatztermin kann momentan leider noch nicht angegeben werden. Wir bitten um Berücksichtigung und Ihr Verständnis.

Guido Strack
1. Vorsitzender

MUSIKVEREIN RHEINLUST ISTEIN**Gemeinsames Singen und Musizieren**

Der Musikverein Istein und IME (Ischtei macht ebbis) möchte die gesamte Isteiner Bevölkerung zum gemeinsamen Singen und Musizieren einladen.

Am **Sonntag, 19.04.2020**, 19:40 Uhr (direkt nach dem Glockengeläut) werden auf dem Kirchturm von einem Trompeter des Musikverein Istein drei Lieder gespielt:

Freude schöner Götterfunken

Von guten Mächten....wunderbar geborgen

Großer Gott, wir loben Dich

Schön wäre, wenn sich möglichst viele Menschen an dieser Aktion singend oder musizierend beteiligen würden.

Flyer mit den Texten der Lieder werden von IME im Dorf verteilt.

Die Liedtexte werden auch auf folgenden Homepages veröffentlicht:

musikverein-istein.de

istein-macht-ebbis.jimdofree.com

kath-kandern-istein.de

Noten zum Mitspielen können von der Homepage des MV Istein heruntergeladen werden.

Wir freuen uns, gemeinsam mit Ihnen zu musizieren.

Ihr Musikverein Istein e.V. und IME

KLEINKEMS

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

MAPPACH

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

WELMLINGEN

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

WINTERSWEILER

» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

GRATINIERTER FRISCHKÄSE-SPARGEL MIT KRÄUTERN

ZUTATEN

FÜR 4 PORTIONEN

Je 750 g weißer und grüner Spargel
(oder 1500 g weißen Spargel)

Butter

Salz, Zucker

180 g gekochten Vorder- oder Hinterschinken

250 g milder Frischkäse (nicht zu salzig)

1-2 EL Sahne, Frische gemischte Kräuter
(oder getrocknet)

z.B. Petersilie, Dill, Schnittlauch,
Zitronenmelisse, Oregano, Estragon



ZUBEREITUNG

Weißer Spargel waschen und schälen, beim grünen Spargel wird nur das untere Drittel geschält. Holzige Enden abschneiden. Spargel in kochendes Wasser legen, dem Salz, Zucker und etwas Butter zugegeben wurde. Je nach Wunsch ca. 15 Minuten bissfest kochen.

Gekochten Schinken in feine Würfel schneiden. Die Kräuter sehr fein hacken und mit der Sahne, etwas Spargelsud und dem Frischkäse zu einer glatten, nicht zu flüssigen Soße verrühren.

Spargel mit einem Schaumlöffel aus dem Topf heben, gut abtropfen lassen und in eine passende (große) Auflaufform geben. Mit den Schinkenwürfeln bestreuen. Anschließend die Soße darüber verteilen.

Im vorgeheizten Backofen bei 200 Grad ca. 7 Minuten gratinieren.

Als Beilage empfehlen sich Pellkartoffeln und grüner Salat. Zubereitungszeit: ca. 30 Minuten.

TIPPS & TRICKS

Grünspargel hat einen etwas herzhafteren Geschmack und braucht fast nicht geschält zu werden, außerdem ist seine Garzeit erheblich kürzer. Weißer oder violetter "Bleichspargel" wächst unter der Erde, Grünspargel darüber. Deshalb wird Letzterer durch das Sonnenlicht grün (Chlorophyll). - Gekochten Spargel aufwärmen? Jawohl, das ist möglich, denn Spargel zählt zu den nitratarmsen Gemüsesorten. Die edlen Stangen haben nur 20 kcal/100 g und bestehen zu 93 Prozent aus Wasser. Spargel ist überaus gesund, enthält er doch u. a. Kalium, Phosphor, Kalzium, die Vitamine A, B1, B2, C, E sowie Folsäure und entschlackende Asparaginsäure!



INSEKTEN SCHUTZ
NEHER

Insektenschutzgitter vom Fachmann
Die Nr. 1 im Insektenschutz.



Fenstertechnik Müller
Hüsinger Straße 5
79541 Lörrach
Telefon: 07621 51144
Mobil: 0171 7357007
info@fenstertechnik-mueller.de
www.insektenschutz-loerrach.de



BESTATTUNGEN WALSER
Inh. Dietmar Bauer
Überführung, Einsargung und Erledigung sämtlicher Formalitäten im Todesfall

Feuerbachstrasse 7/1
79588 Efringen-Kirchen - Egringen
bestattungen.walser@gmx.de

07628 8870
0173 1931185

UNILUX
Fenster und Türen
WO QUALITÄT ZU HAUSE IST.
www.sbb-schaefer.de

SBB Schäfer®




Fenster • Türen • Bodenbeläge
Verschattung • Insektenschutz
Heutackerstr. 30, D-79581 Efringen, Tel.: 07621 / 430 430, Fax: 07621 / 430 432,
www.sbb-schaefer.de, info@sbb-schaefer.de

Besser fühlen - mental stärker sein mit Hypnose in Weil am Rhein / Haltingen

Zu mehr Lebensfreude durch Hypnose
Auch Termine per Video möglich

☎ 07621 5827110 www.hypnose-kemper.de

Angst und Sorgen wegen Corona?

TA-Beraterin hört Ihnen gerne zu.
Tel.: 0152-09415930

DR. PETER UNMÜßIG 
RECHTSANWALT

Widerrufsjoker nutzen!
Europäischer Gerichtshof stärkt Verbraucherrechte

- ◆ Teuren Immobilienkredit widerrufen!
- ◆ Teure KFZ-Finanzierung widerrufen!
- ◆ Nutzungsersatz geltend machen!

Machen Sie Ihr Recht zu Geld - Jetzt handeln!

Im Lettenacker 4 ◆ 79588 Efringen-Kirchen (Zweigst.)
Tel. 07628/942924 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

AUTOHAUS RIEDLER

Peugeot spezialisiert
Reparaturen aller Fahrzeugtypen

Bahnhofstraße 4
79588 Efringen-Kirchen
Telefon 0 76 28 / 4 14 • Fax 81 88

Unterstützen Sie regional

Küchen-Fenster-Türen
KFT-Team-GmbH.de



N. Kuttler Geschäftsführer
79588 Efringen-Kirchen · Hauptstraße 28
Tel. +49 (0) 76 28 - 80 30 808
Fax +49 (0) 76 28 - 80 30 810
info@kft-team-gmbh.de
www.kft-team-gmbh.de



3-mal in Ihrer Nähe:
Haltingen Tel. 07621/62253
Binzen Tel. 07621/669499
Efringen Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 14.04. bis 18.04.20

Schweineschnitzel frisch oder mariniert	100 g € 0,79
Schweineschnitzel paniert oder Schweinepfanne	100 g € 0,99
zarte Rinderhufsteaks frisch oder mariniert	100 g € 1,89
Rinderhackfleisch	100 g € 0,79
Fleischsalat	100 g € 0,95
Sportsalami	100 g € 1,69
Gräddost Schwedischer Schnittkäse, 60 % Fett i. Tr.	100 g € 1,35

Unser Vesperhit der Woche:
1 Cordon bleu mit Brötchen Stück € **2,70**

ELEKTROBERGER

Wir haben geöffnet!

79588 Efringen-Kirchen Hauptstraße 23/1 Tel.: 07628-333
Elektrogeräte Installation Kundendienst TV Antennenanlagen



Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße
Fußpflegepraxis in Welmlingen

Inh. Sandra Ulrich
Auch Hausbesuche • Tel. 076288055038 • +4915111511002



Auto-Service Böhler
Alles rund um Ihren PKW
* Reifen-Räder-HU-Ölservice *

Feuerbachstrasse 8
79588 Efringen-Kirchen (EGRINGEN)
**LANGSAM NÄHERN WIR UNS DER
WARMEN JAHRESZEIT !**

Denken Sie rechtzeitig daran Ihre Räder zu wechseln.
Vereinbaren Sie einfach und unkompliziert einen Termin mit uns !
Anruf genügt 07628 / 800 1600

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

**Sonnen
Pellets®**

215 € /to
inkl. MwSt.
(ab 3 to lose)

**JETZT ZUM
FRÜHLINGS-
PREIS
BESTELLEN**

Beste Holzpellets aus
heimischer Produktion

Mehr unter:

Schellinger

www.schellinger-kg.de



Familienbetrieb seit 1912
Metzgerei
Christoph Stange
Frische und Qualität aus eigener
Schlachtung und Produktion
Partyservice

Efringen-Kirchen
Gutenau 34
Tel. 0 76 28 / 12 28

Filiale Istein
Neue Straße 71
Tel. 0 76 28 / 9 42 95 53

Angebote gültig vom 16. - 18.04.2020

Schweineschnitzel oder	1 kg	10,90 €
Omaschnitzel aus der Oberschale		
Rindergeschnetzeltes	1 kg	12,90 €
Wienerle	Paar	1,00 €
Schinkenwürfellyoner	100 g	1,29 €
KÄSE: Lindenberger	100 g	1,19 €
SALAT: Kartoffelsalat	100 g	0,62 €
FISCH: Tilapia-Buntbarsch-Filet	100 g	1,59 €
Pikante Schweinepfanne	100 g	1,19 €

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:

Rind: Stange, Efr.-Kirchen;

Schweine: Weiß, Efringen-Kirchen; Brendlin, Schliengen

DR. PETER UNMÜBIG

RECHTSANWALT



Selbstbestimmt vorsorgen!

- ◆ Testamentserrichtung
- ◆ Vorsorgevollmacht
- ◆ Patienten-/Betreuungsverfügung

Machen Sie Ihren Willen rechtssicher – rechtzeitig!

Im Lettenacker 4 ◆ 79588 Efringen-Kirchen (Zweigst.)
Tel. 0 76 28/94 29 24 ◆ Sekretariat 0761/555055
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

RAT UND HILFE IM TRAUERFALL

klinglele

BESTATTUNGEN

Egringer Straße 28, 79588 Efringen-Kirchen

Tel. 07628 - 94 06 76

Bestattungen - Überführungen - Formalitäten

NACHRUF

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

KARL SCHÖRLIN

der am 01. April im Alter von 85 Jahren verstorben ist.

Die Nachricht vom Tod unseres Kameraden Karl Schörlin macht uns betroffen und sehr traurig.

Karl Schörlin trat 1954 in die damalige Freiwillige Feuerwehr Huttingen ein. 1969 wurde er zum Hauptfeuerwehrmann und 1975 zum Löschmeister befördert. Von 1970 – 1980 hatte er das Amt des stellvertretenden Kommandanten bzw. Abteilungskommandanten inne. 1979 erhielt er das Feuerwehr-Ehrzeichen in Silber und wurde gleichzeitig aufgrund 25-jähriger aktiver Feuerwehrzugehörigkeit zum Ehrenmitglied unserer Abteilung ernannt. 1994 wurde er für 40-jährigen Dienst am Nächsten mit Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold ausgezeichnet. Als gewissenhafter und zuverlässiger Maschinist errang er mit seinen Kameraden die Leistungsabzeichen in Bronze (1963 und 1970) sowie in Silber (1973, 1978 und 1979).

Karl packte über all die Jahre unermüdlich mit an, so unter anderem beim Aufbau unseres „Engifeschts“ und natürlich beim Ausbau unseres Kameradschaftsraums, wo er mit seinen handwerklichen Fähigkeiten stets eine große Stütze und Vorbild für uns alle war. Es gibt wohl kein Bauprojekt der Huttlinger Abteilung, das nicht seine Handschrift trägt.

Wir verlieren mit ihm einen liebenswerten Menschen und guten Kameraden, dem wir stets ein ehrendes Andenken bewahren werden.

Unser tiefempfundenes Mitgefühl und unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Ehefrau Ingrid, seinen Kindern und allen Angehörigen.



FREIWILLIGE FEUERWEHR EFRINGEN-KIRCHEN
ABT. HUTTINGEN

DANKSAGUNG

Hans Strohmeier
"Hansi"

Allen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen und Ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir von ganzem Herzen.

Petra und Kinder mit Familien

EINKAUFSHILFE GESUCHT
SOFORT EINGESPRUNGEN
KRISE GEMEINSAM GEMEISTERT



Kostenübernahme durch alle Pflegekassen möglich

Wir kaufen für Sie ein, wenn Sie in der aktuellen Situation das Haus nicht verlassen können.

Unser Angebot richtet sich an Senioren, Menschen mit Vorerkrankungen und Menschen in Quarantäne.

Home Instead
Südbaden Baden Pflege GmbH
Telefon 07621 937 3333
suedbaden@homeinstead.de

Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig und selbstständig. © 2020 Home Instead GmbH & Co. KG



Home Instead
Seniorenbetreuung
Zuhause umsorgt

Suche Stelle zur Kinderbetreuung/Haushalt

im Privathaushalt 25 Std./Woche, mit Festanstellung.

Tel. 0160/97297744

Gartenfräse Marke „Solo“

60 cm Arbeitsbreite, gut erhalten, € 100,-

Tel. 07628 - 2718

Hallo liebe Efringer,

wir, 4 Personen Ü 50, aus Efringen-Kirchen, suchen in Efringen-Kirchen

Kleingartenanlage/Schrebergarten

zu pachten. Telefon 0160 / 95 21 94 19

Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Jetzt auch
unterwegs
bestens
informiert!

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro** inkl. MwSt. pro Jahr zu meinem Print-Abonnement dazubuchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegeben E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

RECHNUNG AN: *Pflichtfelder

VORNAME*

TELEFON

NACHNAME*

TELEFAX

STRASSE*

MOBIL

PLZ / ORT*

E-MAIL*

SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT**:

- ☐ Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

KONTOINHABER

BIC

BANK

IBAN

** Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

☎ 0 77 71 93 17-48

📠 0 77 71 93 17-108

✉ vertrieb@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH - Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle

Starten Sie in den Frühling!

**SICHERN SIE
SICH JETZT
IHREN RABATT!**

Bitte Aktionscode
P-2020-03* angeben.

Unsere beliebteste Aktion startet in den Frühling!

6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen*

Rechtzeitig zum Frühlingsanfang starten Sie mit rabattierten Anzeigen im „Blättle“. Starten auch Sie aktiv in den Frühling. Na, fühlt sich Ihr Frühlingsanfang schon gut für Sie an?

**Unsere Aktion gilt vom 9.3. - 8.5.20 in den
Kalenderwochen 11 bis 19.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Bitte Aktionscode P-2020-03 bei der Anzeigenbestellung angeben.

Aktionscode P-2020-03

PRIMO
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

☎ 0 77 71 93 17-11

☎ 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

LANGLEBIGE GERÄTE STATT WEGWERFKULTUR

Elektrogeräte • TV • Sat • **Miele**
Kaffeemaschinen • Alarmanlagen

✓ Neugeräte ✓ Reparatur ✓ Zubehör

✓ Aufmaß und
Beratung
✓ Lieferung
✓ Montage

☎ 07621 67 37

✉ info@elektro-radio-bucher.de

📍 Ladengeschäft 1. OG
Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr
Freiburger Str. 94, 79576 Weil - Haltingen

**elektro
radio
bucher**

Glas Goertz

Glas + Spiegel



- **DORMA** Interior-Glaspartner
- Glashandel
- Glasschleiferei
- Glastüren / Glasmöbel
- Echtglasduschen auf Maß
- Glasrückwände
- Küchenrückwände aus Glas
- CNC-Glasbearbeitung

Glas Goertz • Manfred Goertz • Glasermeister
Gewerbestraße 7 • 79595 Rümplingen • Tel. 07621/422 479-0 • Fax -50
www.glas-goertz.de • info@glas-goertz.de
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr



Immobilienmarkt auf dem Prüfstand

Kann ich jetzt noch verkaufen? Wie entwickelt sich der Marktwert meiner Immobilie in diesen Krisenzeiten? Wo liegen Gefahren und Chancen?

Wir helfen Ihnen, qualifizierte und zukunftsichernde Entscheidungen zu treffen.
Für eine kostenfreie und unverbindliche Beratung rufen Sie einfach an.

Info Telefon: 07621 - 986 8817

Bankneutrale und unverbindliche Markteinwertungen Ihrer Immobilien.

RE/MAX mike.bach@remax.de
IHK zertifizierter Immobilienmakler

FRISCHER SPARGEL

VERKAUF DIREKT AB HOF!

MARTIN WASSMER
GRÜNECKHOF
SCHLIENGEN

AUSFAHRT BAD BELLINGEN • Tel.: 07635 - 3838

Täglich von 8³⁰ bis 19⁰⁰ Uhr geöffnet (auch an Sonn- und Feiertagen)

24h-Betreuung im eigenen Zuhause

PROMEDICA PLUS
Betreuung und Pflege daheim



Regional & persönlich
Telefon 07761 - 998 17 13

- Erfahrene und deutschsprachige Betreuungskräfte aus Osteuropa.
- Wir begleiten alle unsere Senioren im Landkreis Lörrach persönlich.



PROMEDICA PLUS Lörrach
Michael Müller

Loerrach@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de



Efringen-Kirchen • Basler Str. 57 • Tel. 07628 - 364

Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Angebot der Woche

Schwärtebraten	1 kg	6,40 €
Schweinekotelett	1 kg	5,90 €
Fleischwurst für Salat	100 g	0,79 €
Fleischwurst im Ring	100 g	0,84 €
Kartoffelsalat	100 g	0,74 €

*Wir empfehlen tägl. ab 8.30 Uhr frisch
gebackenen Fleischkäse*

Käse der Woche:

Cambozola 100 g **1,49 €**

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:
Schweine: Schopferer Reinhard, Efringen



Jungpflanzen- und Gemüseverkauf

Bio-Jungpflanzen - Frisches Gemüse aus
eigenem Anbau - Blumen **Verkaufsstart 2. Mai!**



samstags von 10-17 Uhr

Bitte beachten Sie unsere Homepage: **www.dermaulwurf.biz**

Der Maulwurf

Im Eselgrien 14 • 79588 Kleinkems
(ehem. Gärtnerei Eichacker **gaertnerei@dermaulwurf.biz**
Öko-Kontrollstellennr. ÖKO-006)

BENZ
Küche Bad Möbel
www.schreinerei-benz.de

Hammersteinerstr. 65
79400 Kandern
Tel. 07626-7518
mail: info@schreinerei-benz.de

Für alle, denen billig kaufen auf Dauer zu teuer ist.

Die kleine Manufaktur mit dem großen Angebot.
Individuelle Möbelgestaltung – von Massivholz bis Hochglanz.
Ihr Partner bei der Hausrenovation: Fenster, Türen, Böden,
Küche, Einbaumöbel – alles aus einer Hand. Wir übernehmen
die Bauleitung, koordinieren die Gewerke und sorgen für einen
reibungslosen Ablauf.

BENZ Küchen Möbel Raumgestaltung Planung